

La région d'Antalya



TransAnatolie Tour

**Licence AG du Ministère Turc de la Culture et du Tourisme
N° 4938**

Contents

La région d'Antalya	4
Sur la Méditerranée - Antalya: la perle de la riviera turque.....	4
Antalya la romantique.....	4
Les lieux historiques et les monuments.....	5
Les musées	5
Les parcs.	5
À découvrir aux environs	5
Sur la route de Kemer... ..	6
À découvrir aux environs	6
De Belek à Alanya	6
À découvrir aux environs	7
Des vestiges archéologiques incontournables !.....	7
Au nord d'Antalya	7
À l'ouest d'Antalya	8
À l'est d'Antalya.....	8
Aspendos est connu pour être l'un des plus beaux sites romains au monde.....	8
Side est l'un des sites les plus connus de Turquie	9
Ici, c'est bien le paradis.....	9

Les sports aériens :	9
une découverte passionnante.....	9
Les merveilles des fonds sous-marins	9
À ne pas manquer	10
Antalya	10
Finike	10
Kemer	11
Alanya	11
Demre-Antalya.....	11
Manavgat.....	11
Aspendos	11
Alanya Turquie	11
SPORTS ET LOISIRS	11
Grottes	11
Plages	11
Sports	12
Chasse et p êche.....	12
HISTOIRE	12
SITES.....	12
Citadelle	12
La Tour "Kizil Kule" (tour rouge)	12
Cités antiques.....	13
Iotape (Aytap)	13
Mosquées.....	13
Caravansérails	13
MUSEES	13
Musée d'archéologie	13
Musée d'ethnographie de Kizilkule.....	13

SHOPPING	14
CUISINE	14
CLIMAT	14
Aspendos.....	14
Kemer	16
SPORTS ET LOISIRS	16
Expéditions	16
Sport.....	16
Croisières.....	16
SITES.....	16
Grottes	16
Villes antiques	17
SHOPPING	17
CUISINE	17
CLIMAT	17
SE RENDRE A KEMER.....	17
HEBERGEMENT	18
A NE PAS MANQUER.....	18
• La grotte de Beldibi, et les villes antiques de Phaselis et Olympos	18
• Les maisons en bois d'Olympos	18
• Les virées en jeep et en bateau.....	18
• Les flammes qui s 'échappent du sol de "Chimère"	18

La région d'Antalya

Sur la Méditerranée - Antalya: la perle de la riviera turque

Cœur touristique de la Turquie, la région d'Antalya présente un concentré idéal de beautés naturelles, de plaisirs nautiques, de sports et de vestiges historiques, témoins architecturaux d'un glorieux passé. Principale station balnéaire du pays, Antalya séduit autant qu'elle surprend. Romantique et accueillante, elle est baignée par les eaux turquoise de la Méditerranée et est entourée par la chaîne de montagnes du Taurus (Toros); toute l'année, elle jouit d'un climat agréable.

Depuis sa fondation au II^e siècle avant Jésus-Christ par Attalos II, roi de Pergame, Antalya, alors appelée Attaleia, a été successivement habitée par les Romains, les Byzantins, les Seldjoukides et enfin par les Ottomans. Logée au fond d'une large baie, la ville, entre mer et montagne, bénéficie d'un environnement plein de contrastes qui exerce un formidable attrait auprès des touristes. Ici, hôtellerie de luxe ou de charme, activités multiples (golf, plongée sous-marine, rafting dans les canyons des montagnes du Taurus, thalassothérapie...), excursions (sites antiques de Termessos, Aspendos, Side, Perge...) et animations concourent avec bonheur à faire de ce site un lieu de villégiature incontournable. [i](#)

Antalya la romantique

Avec ses boulevards ombragés, sa vieille ville aux rues étroites bordées de maisons en bois, sa marina considérée comme l'une

des plus belles de Turquie, ses boutiques et ses restaurants, Antalya est vraiment la perle de la riviera turque. [i](#)

Les lieux historiques et les monuments. Au centre d'Antalya se dresse la mosquée Yivli Minareli construite au XIII^e siècle par le sultan seldjoukide Aladin Keykubat. Son minaret cannelé est aujourd'hui devenu le symbole de la ville. Découvrir également les mosquées Murat Pasa (XVI^e siècle), Tekeli Mehmet Pasa (XVIII^e siècle), Iskele (fin du XIX^e siècle) et la medersa Karatay. Sans oublier la tour Hidirhk, qui servait de phare lors de sa construction au II^e siècle et la porte d'Hadrien percée dans les murs de la cité en l'honneur de la visite de l'empereur en l'an 138. [i](#)

Les musées. Visiter le musée Archéologique qui présente des collections des époques paléolithique et romaine ; et le musée Atatürk qui expose des objets utilisés par le fondateur de la République Turque. [i](#)

Les parcs. Du parc Atatürk comme du parc Karaalioglu, le panorama sur la ville est magnifique. Près du parc Kültür, Aquapark et Aqualand sont, eux, destinés aux passionnés de sports aquatiques. [i](#)

À découvrir aux environs : les superbes sites naturels formés par les chutes de Düden et de Kursunlu, le lac Nilüfer, les plages de Lara, de Topçam (avec, en face, la mystérieuse île Siçan), de Konyaalti, les parcs naturels de Bey Daglari, de Düzlerçami, de Güllük Dagi, et la grotte de Karain (de l'époque paléolithique, c'est le plus ancien site humain de Turquie). Au nord d'Antalya, Göller Bölgesi est une région de lacs et de montagnes reconnue pour sa fascinante beauté. Ne pas manquer les lacs de Burdur (plages et sports nautiques), Salda et Egirdir, et les parcs nationaux de Kovada et de Kizildag. [i](#)

Sur la route de Kemer...

À l'ouest d'Antalya, la quarantaine de kilomètres qui séparent Antalya de Kemer traversent un paysage montagneux spectaculaire.

Kemer se fond harmonieusement dans son superbe environnement naturel. Cette station balnéaire moderne et animée offre des baies et des plages préservées, une marina parfaitement équipée pour recevoir les plaisanciers, et, sur l'esplanade en bord de mer, de multiples boutiques de souvenirs et d'artisanat. Elle dispose de clubs et d'hôtels de renommée internationale. [i](#)

À découvrir aux environs : les centres touristiques de Kiziltepe, Göynük, Beldibi, Çamyuva et Tekirova qui proposent de nombreuses activités dans des villages de vacances très bien intégrés dans les forêts qui les entourent. Au sud d'Olympos, la baie de Çavus est un site remarquable pour la pratique du ski nautique, la plongée sous-marine et l'exploration d'incroyables grottes marines. Et Çirali, commune rurale à près de 70 km d'Antalya, accueille tous les ans sur l'une de ses plages, entre mai et septembre, les tortues de mer *Caretta caretta* qui y viennent déposer leurs œufs. Enfin, Kas est le point de départ de promenades dans les montagnes à la découverte des petits villages et des ruines antiques. [i](#)

De Belek à Alanya

À 40 km d'Antalya, Belek constitue un centre de vacances où tous les amateurs de plaisirs nautiques et de golf (voir rubrique spéciale en page...) seront comblés. Avec ses plages de sable fin, ses forêts de pins et d'eucalyptus, et ses établissements hôteliers parmi les meilleurs de Turquie, cette station balnéaire

dispose de tous les atouts pour séduire le plus grand nombre de visiteurs.

Alanya, blottie au pied d'un promontoire rocheux jaillissant entre deux plages, est couronnée par une forteresse seldjoukide (XIII^e siècle) à double enceinte remarquablement bien conservée. Célèbre centre touristique, Alanya est une magnifique station balnéaire avec des hôtels modernes, de nombreux restaurants de poissons et d'innombrables boutiques de souvenirs et d'artisanat. [i](#)

À découvrir aux environs : le parc national du Canyon de Köprülü constitué d'une vallée à la beauté sauvage présentant une faune et une flore d'une grande richesse, les chutes de Manavgat (promenades sur la rivière), l'ancienne cité de Bucakshlar, le caravansérail et la forteresse d'Alarahan, le parc national de la Grotte d'Altinbesik...[i](#)

Des vestiges archéologiques incontournables !

Parmi les forêts de pins, les bosquets d'oliviers et les plantations de palmiers, d'avocatiers et de bananiers, on trouve sur ce littoral habité depuis la période paléolithique de très nombreux vestiges antiques érigés par de glorieuses civilisations. [i](#)

Au nord d'Antalya

Termessos est une ancienne ville lycienne située à l'intérieur du parc national de Güllük Dagi. On peut y explorer la cité en cheminant à travers les ruines (théâtre, nécropole...) cernées

par une nature sauvage. Un musée consacré à la faune et à la flore se tient à l'entrée du parc.

Perge retrace de manière étonnante la vie quotidienne à l'époque romaine. La scène du théâtre est décorée de très beaux bas-reliefs en marbre. Une porte flanquée de deux hautes tours, une allée à colonnades bordée de trottoirs ornés de mosaïques, des bains, un gymnase et une agora se dressent toujours sur le site. [i](#)

À l'ouest d'Antalya

Phaselis et ses trois ports, au pied du mont Tahtali, témoignent du rôle de centre commercial historique joué par la cité. On y découvre un théâtre, la porte d'Hadrien, l'acropole et de belles ruines d'aqueducs, d'agoras et de bains ainsi que des vestiges de la période byzantine.

Olympos, sur le versant sud du mont Tahtali, est remarquable pour les mosaïques de ses bains, le portail de son temple et son théâtre qui remontent à l'Antiquité et ses murs et tours qui datent du Moyen-Âge.

Demre, l'antique Myra, possède des pierres tombales sculptées qui dominent le théâtre romain. C'est ici que Saint-Nicolas a été évêque et est mort en 345. Chaque année, en décembre, une cérémonie en sa mémoire attire les touristes qui passent leurs vacances de Noël sur la côte ensoleillée de l'ancienne Lycie. [i](#)

À l'est d'Antalya

Aspendos est connu pour être l'un des plus beaux sites romains au monde : basilique, agora et vestiges de l'un des plus longs aqueducs d'Anatolie. Son théâtre très bien conservé offre, avec ses 15 000 places, un cadre parfait pour l'organisation de spectacles, concerts et festival. [i](#)

Side est l'un des sites les plus connus de Turquie. Le magnifique théâtre de la vieille ville, avec ses voûtes à colonnades, est le plus grand de toute la région. Les vastes bains, aujourd'hui transformés en musée, abritent l'une des plus belles collections archéologiques du pays. [i](#)

Ici, c'est bien le paradis. Au IIe siècle avant Jésus-Christ, les envoyés d'Attalos II, roi de Pergame, avaient raison lorsqu'après avoir voyagé d'un pays à l'autre afin de trouver pour leur maître la terre idéale, ils arrivèrent à l'endroit où se situe aujourd'hui Antalya et s'exclamèrent : « Voilà, nous avons enfin trouvé ! ». [i](#)

Les sports aériens :

une découverte passionnante

En Turquie, les sports aériens connaissent aujourd'hui un véritable engouement. Entre planeur, parachute, deltaplane, parapente ou montgolfière, tous les amateurs de ces activités peuvent désormais donner libre cours à leur passion. À savoir : on peut pratiquer le parapente et le deltaplane dans les régions d'Ölüdeniz-Babadağ (à 7 km du littoral égéen, proche de Fethiye), d'Antalya-Aksu et de Denizli-Pamukkale ; le parachute à Éphèse où le centre touristique de sauts en parachute dispose d'une piste de 1 760 m.

Renseignements sur le site www.turizm.gov.tr. [i](#)

Les merveilles des fonds sous-marins

Outre une faune et une flore exceptionnelles (mérus, sars, dauphins, tortues, éponges...), les adeptes de la plongée sous-marine peuvent, en Turquie, découvrir des vestiges antiques d'une grande valeur historique. À Kemer, on peut explorer des

grottes situées dans la zone d'Iç Adalar (au large de Tekirova) et observer des phoques en septembre ; dans la partie ouest de la baie d'Antalya (zone de Gelidonya), un bateau datant de la fin du XIIIe siècle avant Jésus-Christ procure d'intenses moments d'émotion ; au large de l'île de Siçan (à quelques kilomètres du port d'Antalya), une grotte est encore une surprise ; et Marmaris comme Bodrum possèdent de très nombreux spots de plongée sous-marine riches en ruines archéologiques d'une rare beauté. Sous la direction de moniteurs brevetés d'État ou PADI, les centres de plongée sous-marines turcs accueillent les plongeurs de tous niveaux, des débutants aux confirmés.

Renseignements sur le site www.turizm.gov.tr. [i](#)

Avec son climat doux et ses 300 jours de soleil par an, la région d'Antalya est une destination idéale toute l'année.

- Cinq golfs de renommée internationale autour de Belek.
- Des sites antiques prestigieux (Perge, Termessos, Side, Aspendos...).
- Des rivages parmi les plus beaux de la côte méditerranéenne.
- Tous les sports nautiques (dont la plongée sous-marine).
- Des hôtels et des clubs aux prestations de qualité. [i](#)

À ne pas manquer

Antalya : festival de lutte traditionnelle du plateau Elmah Yesil en septembre, concours de films Altin Portakal et concours international de musique « Akdeniz Akdeniz » en septembre et octobre [i](#)

Finike : festival en juin. [i](#)

Kemer : carnaval en septembre. [i](#)

Alanya : tournoi international de beach-volley en juin, festival international de folklore en août, concours international de triathlon en octobre. [i](#)

Demre-Antalya : symposium international de la Saint-Nicolas en décembre. [i](#)

Manavgat : fête du tourisme en juillet. [i](#)

Aspendos : festival international et traditionnel de l'opéra et du ballet en juin. [i](#)

Alanya Turquie

Alanya, grâce à ses magnifiques plages et ses hôtels luxueux, draine de nombreux touristes en quête de lieux paradisiaques baignés de soleil. Sa citadelle, très impressionnante, et sa magnifique ville haute satisferont la curiosité de ceux qui recherchent des parcours culturels. En plus de son cadre somptueux et de ses vestiges splendides, Alanya se montre fort accueillante notamment grâce aux divers cafés et bars entourant le port. [i](#)

SPORTS ET LOISIRS

Grottes : curiosités locales, très nombreuses dans les environs, elles pourront facilement faire l'objet d'agréables balades. Pour ne citer que les plus connues, passez par celles de Damlatas, Büyük Dipsiz, Çimeniçi. Vous avez la possibilité d'aller en barque jusqu'à trois grottes maritimes : Fosforu et ses rochers phosphorés, Kizlar où les pirates retenaient les femmes en otages, et Asiklar. [i](#)

Plages : la région est célèbre pour ses plages de sable fin. Le centre d'Alanya en abrite ainsi que les sites alentours : Avsallar, Gazi Pasa et Aytap (port historique). [i](#)

Sports : la rivière de Dimçay et les installations d'Alraft (à 20 km d'Alanya) permettent de s'adonner au rafting. Les monts Akdag (2451 m) et Cebelireis (1649 m) accueillent les amateurs de trekking et d'alpinisme. [i](#)

Chasse et pêche : si cerfs et chamois sont protégés, les possibilités de chasse restent importantes. Rivières et lacs regorgent de poissons (mulets, bars, carpes...).[i](#)

HISTOIRE

Alanya fait partie de la Cilicie et des terres de Pamphylie avant de connaître la domination hittite et grecque. Détruite et ravagée pendant les guerres et les occupations, la ville est reconstruite par les Romains. Elle est connue sous le nom de Kolonoros (Belle Montagne) au temps des Byzantins. Conquise par le Sultan seldjoukide Alaaddin Keykubat du Ier au XIIIème siècle, la ville prend alors son nom actuel. Enfin, en 1471, Alanya est annexée par les Ottomans. [i](#)

SITES

Citadelle : elle est la seule citadelle seldjoukide encore debout de nos jours. Entourée de trois rangs de muraille, la citadelle possède 146 tours. Véritable trésor historique, elle abrite l'église Aya Yorgi, la mosquée Kanuni Sultan Süleyman, le Mausolée Aksabe Sultan, le hammam Seldjoukide, le bazar, le Mausolée Sitti Zeynep, le sérail du Sultan Alaaddin, des citernes de diverses tailles, le phare et la prison. [i](#)

La Tour "Kizil Kule" (tour rouge) : haute de 35 m, la tour tire son nom des pierres utilisées pour sa construction. Cette colonne octogonale de cinq étages abrite le musée ethnographique. [i](#)

Cités antiques : Leartis (Ruines de Mahmutlar) est située sur les flancs des collines qui entourent les baies de la commune. On peut y admirer églises, hammams, citernes...[i](#)

Iotape (Aytap) : du nom de la femme du roi Antiochus, la ville offre une vue d'une rare beauté. On y trouve une voie antique, des bains, une église, une nécropole et une acropole bien conservée. [i](#)

Mosquées : lors de votre venue, arrêtez-vous à la mosquée de Süleymaniye (Kale), intéressante pour ses boiseries, à celle d'Emir Bedreddin (ou Andizli Cami) ou encore à la petite mosquée Aksebe Sultan. [i](#)

Caravansérails : celui d'Alara a été bâti en 1232 sur une surface de 2000 m². Ce chef-d'œuvre mérite d'être vu pour son poste de garde, sa petite mosquée, son hammam et sa fontaine si particulière. Jetez aussi un coup d'œil au caravansérail de Sarapsa. [i](#)

MUSEES

Musée d'archéologie : en plus des pièces de monnaie de tous âges et des œuvres en bronze, marbre, terre cuite, verre et mosaïque, le musée contient une inscription du VII^{ème} siècle avant J.-C. et une épitaphe en langue karamanlyca. [i](#)

Musée d'ethnographie de Kizilkule : cette construction monumentale de 1226 est un des exemples de l'art seldjoukide et constitue un symbole fort d'Alanya. On y trouve divers objets : tapis ras (kilims), tapis, ustensiles de cuisine, armes, outils de pesage, d'éclairage, de tissage et tentes reflétant la culture nomade. [i](#)

SHOPPING

Les soieries issues des élevages de vers à soie de la région sont d'une grande finesse. Les bazars regorgent également de maroquinerie, habits, bijoux etalebasses ornées de couleurs locales. [i](#)

CUISINE

Alanya possède une grande variété de fruits et légumes en raison de sa situation géographique et de son climat. Parmi les spécialités régionales on compte la soupe de noces, le halva de bœuf et la bouillie. [i](#)

CLIMAT

Il règne un climat méditerranéen, avec des hivers pluvieux et humides, et des étés chauds et secs. La température moyenne de l'eau de la mer avoisine 21°C. [i](#)

Aspendos

Aspendos (Belkıs) à 47 km d'Antalya, cité commerciale florissante au temps des Perses, grâce à son embouchure sur la mer par la rivière. C'est là que la flotte athénienne écrasa celle des Perses au 5ème siècle av. JC. Son histoire remonte à l'Empire hittite (800 av.JC.). Mais c'est sous les Romains que la ville connut son véritable essor.

Aspendos c'est aussi le plus beau théâtre romain de toute l'Asie Mineure et surtout le mieux conservé. Il fut construit au 2ème siècle sous le règne de Marc Aurèle par l'architecte Zénon. Exemple parfait d'enceinte romaine avec son hémicycle, ses gradins et sa grande galerie ouverte. Encore intact son

impressionnant mur de scène, garni de niches avec des frontons sculptés, est une chose rare dans les théâtres hellénistiques, car le paysage servait en générale de décor naturel. Des colonnes enrichissaient l'ensemble, aujourd'hui il ne reste que quelques bases, par contre les galeries qui peuvent recevoir 15.000 personnes sont dans un état superbe. Autre particularité du théâtre, une acoustique exceptionnelle. Pendant la période seldjoukide il servit de caravansérail.

D'après la légende, Sémiramis, la fille du roi d'Aspendos, était d'une grande beauté et avait trop de prétendants. Son père promit de la donner en mariage à celui qui construirait le plus beau monument qui soit et aussi le plus utile à la cité. L'aqueduc voisin aurait été construit par un autre soupirant. Admiratif et perplexe le roi songea à diviser sa fille en deux, ce que refusa l'architecte du théâtre en cédant sa place à son rival. Grâce à son amour réel et sa bonté, il obtint le consentement du roi et épousa Sémiramis.

Le théâtre fut restauré sous les directives d'Atatürk, qui l'ayant vu décida qu'il fallait de nouveau l'utiliser pour des manifestations culturelles. Nous vous recommandons vivement de le visiter ou d'assister à une représentation, car il permet plus que tout autre de faire comprendre au spectateur le fonctionnement d'un théâtre classique, avec son acoustique, l'éclairage diurne et nocturne, le déplacement des auditeurs sur les travées. [i](#)

Kemer

Ouvert sur la Méditerranée, le panorama de Kemer vous ensorcellera. Cette station balnéaire, dotée d'une charmante plage de galets, constitue l'une des destinations côtières les plus en vogue du pays. Son port de plaisance participe à l'attrait de l'ensemble. De plus, la région propose de bonnes alternatives aux plaisirs nautiques : vestiges d'Olympos et de Phaselis, parc national des Beydaglari, reconstitution ethnographique de Yoruk Parki...[i](#)

SPORTS ET LOISIRS

Expéditions : les agences de voyage proposent fréquemment des "jeep safaris" d'une journée. Les cyclotouristes découvriront les excursions organisées sur les pistes de la région. [i](#)

Sport : les cavaliers férus d'équitation trouveront leur bonheur dans les fermes proches. [i](#)

Croisières : le port de plaisance de Kemer fournit tous les services nécessaires à la navigation. Des "croisières bleues" sont organisées entre Kemer et Kas, permettant de découvrir par la même occasion la beauté du littoral et les vestiges des ports antiques. [i](#)

SITES

Grottes

La grotte de Beldibi, située à 27 km d'Antalya, donne sur la côte. Des vestiges préhistoriques y ont été découverts. La grotte de Molla Deligi, sur le flanc est du Mont Tahtali, à l'ouest de Kemer, mérite une visite. On peut y accéder à pied en

passant par les villages de Asagi Kuzeydere et Tekirova.
Prévoir une marche de trois à quatre heures. [i](#)

Villes antiques

La cité antique de Phasélis, port de commerce datant de l'époque hellénistique devenu archevêché au cours de la période romaine, comporte majoritairement des vestiges romains : ports, murs de la citadelle, temple de Jupiter, voie Karal Antonius Caravella et théâtre.

Les ruines d'Olympos reposent aujourd'hui sur la commune de Çirali un petit village maritime.

On trouve dans la montagne avoisinante le site appelé "Chimère" (Yanartas) en souvenir du combat de Bellérophon et Chimère. En effet, du gaz enflammé s'échappe d'anfractuosités du roc. [i](#)

SHOPPING

Tapis, kilims, bijouterie, textiles et les vêtements cuir. [i](#)

CUISINE

Les fruits de la mer, les poissons, les mezes et sac kavurma (viande sauté) [i](#)

CLIMAT

Les étés sont chauds et secs, les hivers tempérés et pluvieux. [i](#)

SE RENDRE A KEMER

En bus : des navettes se succèdent toutes les dix minutes environ sur la route Kemer-Antalya

En avion : Kemer n'est qu'à une heure de route de l'aéroport d'Antalya

En bateau : des dessertes sont organisées régulièrement [i](#)

HEBERGEMENT

Pour trouver l'hôtel qui vous convient, aidez-vous du moteur de recherche en entrant le nom de la ville. [i](#)

A NE PAS MANQUER...

- **La grotte de Beldibi, et les villes antiques de Phaselis et Olympos**
- **Les maisons en bois d'Olympos**
- **Les virées en jeep et en bateau**
- **Les flammes qui s'échappent du sol de "Chimère" [i](#)**



[TransAnatolie Tour](#)

**Licence AG du Ministère Turc de la Culture et du Tourisme
N° 4938**
